

A3

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
VINACAFÉ BIÊN HÒA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: *05*...../2021/CV-VCF

Đồng Nai, ngày 21 tháng 01 năm 2021

*V/v bổ sung mẫu nhãn sản phẩm*

**Kính gửi: Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế Đồng Nai**

Lời đầu tiên, Công ty cổ phần Vinacafé Biên Hòa gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế Đồng Nai trong thời gian qua.

Công ty là doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh sản phẩm CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 – WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN theo Bản tự công bố sản phẩm số: 001/VCF/2019 đã được Công ty tự công bố theo trình tự tại Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP hướng dẫn Luật An Toàn Thực Phẩm.

Bằng Công văn này theo Khoản 4 Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP Công ty xin thông báo bổ sung mẫu nhãn sản phẩm dùng trong chương trình khuyến mại với các điều chỉnh, bổ sung như sau:

- Nhãn túi, thùng dùng trong chương trình khuyến mại: “*Tặng 2 gói cùng loại khi mua 1 bịch Cà phê hòa tan 3 trong 1 – Wake-up Café Sài Gòn. Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mại*”
- Cập nhật hình thức ghi nhãn thành phần phù hợp theo quy định ghi nhãn hiện hành
- Điều chỉnh “Sử dụng tốt nhất trước” thành “Hạn sử dụng”.

Công ty cam kết chất lượng sản phẩm và các thông tin: tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo giữ nguyên không đổi với thông tin đã công bố. Đính kèm thông báo này là các mẫu nhãn bổ sung (nhãn bịch/ nhãn thùng).

Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

**Nơi nhận:**

- *Như trên.*
- *Lưu VT.*

**ĐẠI DIỆN CÔNG TY**  
  
*Nguyễn Hoàng Yến*



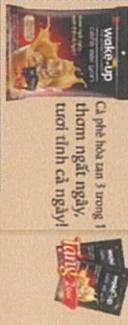


CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BÊN HÒA  
TP. BIÊN HÒA, T. ĐỒNG NAI

ĐƠN HÀNG NHẬP KHẨU  
Số đơn hàng nội địa: 00000000000000000000  
Số đơn hàng xuất khẩu: 00000000000000000000  
Số đơn hàng vận chuyển: 00000000000000000000

**wake-up**  
the coffee innovator  
café sài gòn

Cà phê hòa tan 3 trong 1  
thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!



08CF00609



**wake-up**  
the coffee innovator  
café sài gòn

Cà phê hòa tan 3 trong 1  
thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!

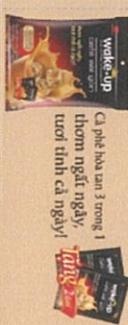


08CF00609



**wake-up**  
the coffee innovator  
café sài gòn

Cà phê hòa tan 3 trong 1  
thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!



08CF00609



**wake-up**  
the coffee innovator  
café sài gòn

Cà phê hòa tan 3 trong 1  
thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!



08CF00609



BGT00425

**BGT00425**

**wake-up**  
the coffee innovator  
café sài gòn

**wake-up**  
the coffee innovator  
café sài gòn

thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!

**ĐẬM VỊ SỮA THƠM CÀ PHÊ**

(\*) : Vị sữa từ bột kem thi c vật.

Cà phê hòa tan 3 trong 1  
Khối lượng tịnh: 494 g (26 gói x 19g)

**Tặng 2 Gói**

Cà phê hòa tan 3 trong 1  
thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!



**ĐẬM VỊ SỮA\* THƠM CÀ PHÊ**

08CF00609

(\*) : Vị sữa từ bột kem thi c vật.

Khối lượng tịnh: 9,88 kg (20 bịch x 26 gói x 19 g)

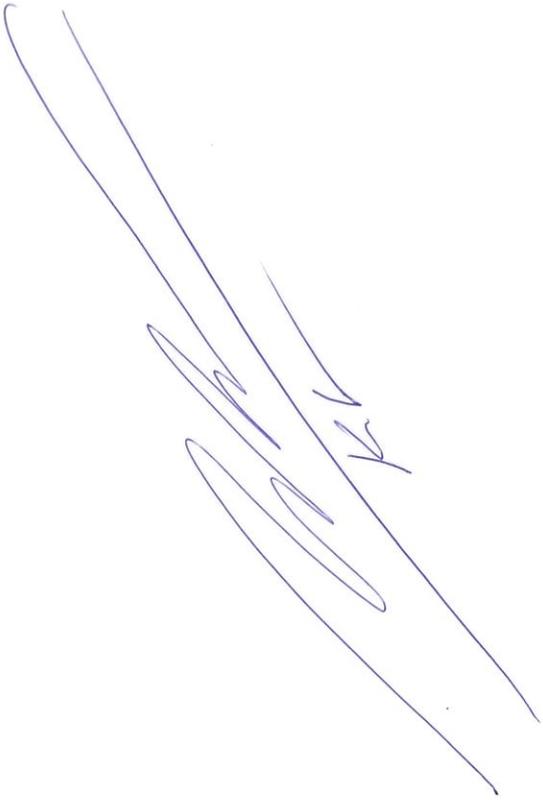
18934683006020

(\*\*) Tặng 2 gói cùng loại khi mua 1 bịch Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Wake-Up Café Sài Gòn. Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mãi.

*Handwritten signature*

  
P.K. Singh





  
Hòa ĐT X



  
Đình Hiền PM

  
NGUYỄN VIỆT QUỐC

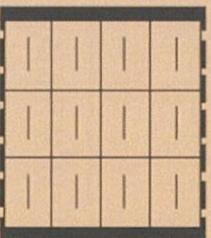






**wake-up**  
the coffee innovator

café Sài Gòn

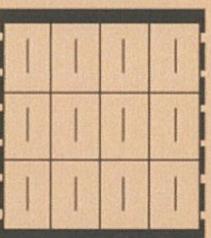


Lớp chân

Kiểu xếp pallet mẫu

12 thùng x 4 lớp

Pallet: 1 m x 1,2 m



Lớp lẻ

Sản phẩm  
chất lượng của VINACAFÉ BH



Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Dành riêng cho thị trường Việt Nam,  
không dành cho xuất khẩu.  
Exclusively for sale in Vietnam. Exports are  
not authorized.

## CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình,  
thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

**Sản xuất tại Việt Nam**

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo,  
thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để  
gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

*[Signature]*  
Ph.K. Phạm

*[Signature]*

*[Signature]*  
Hòa ĐTX

*[Signature]*

*[Signature]*  
Hiền PTD

*[Signature]*  
NGUYỄN VIỆT QUỐC

KIỂM TRA DỰA TRÊN NỘI DUNG  
ĐƯỢC PHÒNG TỔ CHỨC ITEM.B.N.TU.00587)

ĐÃ KIỂM TRA  
Tháng 01 năm 2022  
Reg. Massan R&D



**vinacafe**  
the coffee innovator

# wake-up®

café sài gòn

thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!

Cà phê hòa tan 3 trong 1 WAKE-UP CAFE SÀI GÒN mới, được làm từ những hạt cà phê đậm mùi thơm, kết hợp hài hòa giữa vị cà phê và vị sữa, cho bạn thưởng thức ly cà phê thơm đến ngất ngây để tinh thần luôn tươi tỉnh và làm thật tốt những việc quan trọng trong ngày.



8 934683 006023 BNTU00587

vinacafe là thương hiệu được cấp giấy chứng nhận đăng ký nhãn hiệu và quyền tác giả tại Việt Nam và một số quốc gia khác. Vinacafe và logo của Vinacafe là nhãn hiệu và quyền tác giả của Công ty Cổ phần Vinacafe. Mọi chi tiết xin liên hệ: Công ty Cổ phần Vinacafe, Phòng Marketing, 10 Đường Nguyễn Huệ, Quận 1, TP. HCM. Điện thoại: 028.3822.2222. Website: www.vinacafe.vn

**vinacafe**  
the coffee innovator

# wake-up®

café sài gòn

thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!

Cà phê hòa tan 3 trong 1 ĐẬM VỊ SỮA THƠM CÀ PHÊ (1 viên hòa tan 100ml nước) Khối lượng tịnh: 494 g (26 gói x 19g)



**ĐẬM VỊ SỮA THƠM CÀ PHÊ**

**Tặng 2 gói**



**ĐẬM VỊ SỮA\***  
**THƠM CÀ PHÊ**

(\*): Vị sữa từ bột kem thực vật.

**Cà phê hòa tan 3 trong 1**  
Khối lượng tịnh: 494 g (26 gói x 19 g)

**vinacafe**  
the coffee innovator

# wake-up®

café sài gòn

thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!

Cà phê hòa tan 3 trong 1 WAKE-UP CAFE SÀI GÒN mới, được làm từ những hạt cà phê đậm mùi thơm, kết hợp hài hòa giữa vị cà phê và vị sữa, cho bạn thưởng thức ly cà phê thơm đến ngất ngây để tinh thần luôn tươi tỉnh và làm thật tốt những việc quan trọng trong ngày.

8 934683 006023 BNTU00587



*[Signature]*  
P.K. Phung

*[Signature]*

*[Signature]*  
Hoà DTX

*[Signature]*  
Huyền (PTD)

*[Signature]*  
NGUYỄN VIỆT QUỐC

*[Signature]*

ĐÃ  
Ngày 20  
R



**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG: Để có ly cà phê ngon nhất**

**Uống nóng:** Hòa tan mỗi gói sản phẩm với khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức.

**Uống lạnh:** Hòa tan 2 gói sản phẩm với khoảng 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức.

Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn.

**THÀNH PHẦN:** Bột kem thực vật 41 % (glucose syrup, dầu thực vật, chất ổn định (340ii, 452i, 451i), protein từ sữa, chất nhũ hóa (471, 472e), chất chống đông vón (551), chất làm dày (1450), muối, chất tạo màu beta-caroten tổng hợp), đường, maltodextrin, cà phê hòa tan 5 %, chất tạo màu caramen nhóm I tự nhiên, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên, tự nhiên), muối, bột cacao, chất tạo ngọt acesulfam kali tổng hợp.

Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

**Ngày sản xuất (NSX):** xem trên bao bì  
**Hạn sử dụng (HSD):** 18 tháng kể từ ngày sản xuất

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.  
*Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.*

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Độ ẩm không quá 5 %.  
Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,18 %.

Sản xuất theo số TCCS 01:2019/BH106

Sản phẩm chất lượng của VINACAFÉ BH



**CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA**

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Sản xuất tại Việt Nam



**(\*\*\*) Tặng 2 gói cùng loại khi mua 1 bịch Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Wake-Up Café Sài Gòn. Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mãi.**

*[Signature]*  
P.K. Stein

*[Signature]*

*[Signature]*  
Hòa ĐTX

*[Signature]*

*[Signature]*  
Huyền KTD

*[Signature]*  
NGUYỄN VIỆT QUỐC

KIỂM TRA DỰA TRÊN NỘI DUNG  
ĐƯỢC PHÒNG TỒ CHỨA ITEM.....

*[Signature]*

*[Signature]*

TEM TRA  
ngày 01 năm 2024  
Masan R&D